行情新聞日派
星房虛昴停印

循環日報

週年價銀五員
每月價銀半員
閏月加銀四毫

西曆壹千八百八十四年五月十八號　光緒拾年歲次甲申肆月廿伍日　禮拜壹　第四千壹百三十五號

香港目下貨價行情列

帥江花十二員八至十三員
車仔花十六員至十六員五
方包花十二員五至十三員五
軟花十四員至十三員五
新地花十員二五至十二員五
洋花十二員五至十四員五
青菊粗紗八十五員至八十八員
山鷄盤琵琶廿二廿四紗仝七員仝六員
紅牛粗紗八十五員至八十六員
紅佛中步紗九十員至九十五員
紅龍𤫊粗紗八十五員至八十七員五
樹𤫊廿四紗八十五員至九十員
手撥七磅扣布一員七七五
鷄嘜七磅原布一員五二五
廿號白布二員八五至二員八
十磅原布二員九
三百號白布二員七
六百號白布三員三
金虎白布四員四至四員四五
七百五號白布三員三五
六鶴八磅扣布二員二五
人馬七磅正扣布壹員五五至壹員六
冲猪頭七磅扣布一員七
鐘嘜七磅扣布二員
藍魚八磅四原布一員八
八雀七磅扣布二員七
十雀八磅扣布三員一五
紅塔八磅扣布壹員八五
紅鹿七磅扣布壹員六七五
銀鳳八磅扣布一員六
八寶蓋八磅扣布二員壹至二員一五
白竹布三員六至二員七五
廿四碼花加紗一員七五至壹員五
色桂花三員六至三員七
紅扯花三員五
什色扯花布二員三至二員三五
什色花布壹員七五至壹員七
八磅七五紅布五員九
二磅五洋紅布壹員五
十四磅斜布三員二
綠龍白竹布三員三
什色馬尾緞一毫八五
金紅羽紗十二員五至十四員
棉花羽綢三員壹二五
藍佛八磅四原布二員一五
銀牛七磅扣布一員四五
壹號元青羽綾十三員至十二員二五
什色羽綢九員八至十員
天青羽紗十四員至十三員
白裂紮布六毫三
裂紮羅布九毫二至一員
什色閃巾六毫至五毫五
什色花羽綢四員六至四員五五
素羽綢五員至五員四三
龍麥紅嗶機六員四
爵鹿紅嗶機六員五五

每　每担　包

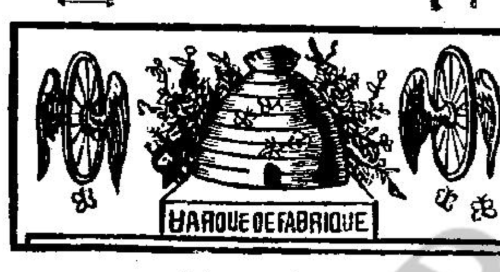
壹號企頭呢二員六至二員七
上衣着呢一員五至一員六
鷄嘜紅絨六毫九
棉羊絨一員至一員零五
雙工紅絨七毫八至七毫四
全毛厚佛蘭絨四毫四至四毫八
縐地薄佛蘭絨三毫二至三毫二五
尺二黑硬剪絨一毫六至壹毫六五
壹號尺五黑軟剪絨二毫三五
十磅洋氈四員五至四員三
十二磅洋氈五員四至五員五
十三磅洋氈五員八
金山水銀現每担五十四員五至五十四員
玻璃片三員二至三員壹五
正蚊嘜青銅二十一員至二十員零五
威仁嘜青銅二十員至二十員零五
青鉛片小板二十一員二五
日本花巾二十三員五至二十四員
白鉛六員五至六員八
LB嘜黑鉛四員三至四員三五
吼黑鉛四員二五至四員壹五
瑞國軟扁鐵三員八至三員六五
線圓鐵枝二員九五
英國壹六鐵枝二員五至二員六
集港壹六鐵枝二員四至二員四五
英國鐵線十一至廿五號六員二
集港鐵線十一廿五號六員
英國方圓扁鐵二員二五至二員三
集港方圓扁鐵二員二至二員二五
英國軟白鐵五員二至五員二五
集港硬白鐵五員一五至五員一
舊山馬甲鐵二員一五至二員一七五
新山中馬甲鐵二員至二員一
英國鋼三員七至三員六
瑞國鋼四員至四員二
雲南錫二十四員至廿四員五
豐興錫二十九員五至二十八員
臺灣樟腦十四員五至十三員
洋硝五員至五員八
日本硫磺二員至一員九
公匲角三千五百員至三千一百五員
艾粉三百員至三百二十五員
原桶木油六兩五至六兩四
原桶生油六兩五至六兩四
上火車米一員六至一員五五
中火車米一員五至一員四五
一號安南占米一員六七至一員七五
蘇包萱占朴一員五五至一員六三
安南更米一員四至一員三八
火車安南更米一員五五至一員五一
一號安南更米一員一至一員五
白殼荳二員一二至二員二
黑皮青肉荳二員壹至一員九五
黃荳二員二至二員三
青荳二員壹至二員二
四川白蠟六十壹員至六十壹員五

每碼　每合

各公司股份行情

香港上海銀行每股現值價每百員加百二十四員
省港澳輪船公司每股現值銀加四十二員
洋子保險公司每股現值價壹百四十一兩
安泰保險公司每股現值銀一百四十八兩
香港火燭保險公司每股現值價三百四十員
香港酒店公司每股現值銀壹百五十員
烏純火車糖局公司每股現值銀九十二員
中朝一千八百七十四年貸欵每股無加減
中朝一千八百七十八年貸欵每股無加減
印度中國輪船公司每百員減二十員
香港及中國麵飾局每股值銀壹百員
香港煤氣公司每股現值價八十四員
黃埔船澳公司每百員加五十六員
於仁保險公司每股現值價五百五十員
那千拿保險公司每股現值價二百七十兩
華商保險公司每股現值價壹百九十五員
諫當保險公司每股現值九十五員
中華火燭保險公司每股現值價六十五員
中國火車糖局公司每股現值銀一百零九員
香港雪廠公司每股現值銀一百四十五員
中朝一千八百七十七年貸欵每股無加減
中朝一千八百八十壹年貸欵每百兩無加減
中國小呂宋輪船公司無加減
中外保險公司每股現值價七十員

告白



啟者本公司五彩頭火柴永無回潮之患久已馳名此爲第一等火柴經行各國莫不稱美乃本公司專工製造深爲講究無有比其美者與別家不同請　貴商細認招牌小盒內有雙車輪件花塔爲記以免魚目混珠倘蒙光顧請至本公司面議此佈

光緒九年　臘月　二十五日

香港
上海　吻者士公司謹啟

告白

啟者本公司癸未年股本息銀照章於三月初一日開派凡屬股東至期請携息摺到總寫字樓收取是荷

光緒十年
正月　二十三日
萬安公司總理人謹啟

告白

啟者皇后大道門牌一百二十一號和安堂藥材店生意原係寶珊章彩仝做今因志圖別業自原將貨物舖底傢私招牌新舊賬項全盤頂與本堂承受準期四月初八日交易清楚倘以前欠到各行貨賬項等俱歸舊人支理自頂之後生意盈虧亦不干舊人事特此佈聞

光緒十年　四月　初八日
高謙益堂謹啟

請辨眞假

啟者本號等揀選老礦熔淨頂上瓜紅礦錫淨水新斗點錫各庄上錫貨色眞實遐邇咸知屢蒙各埠　富商賜顧棠經有年近有無恥棍徒竟敢在上洋配熔低僞錫色假冒號等招牌字印意存魚目以混珠俾眞僞而莫辨喪良射利欺騙諸商今特此佈告各埠富商採買者　請細認明招牌字印分別錫色高低以免被其所欺耳此告

光緒十年　正月　吉日　粵東錫庄寓
港麗源裕記同德福記同源號崑源號仝啟

眞珠船出售

啟者前織墨齋在西法點石書局定印小題眞珠船一套內文一萬有奇其題之備文之精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受之後詳加較訂另添補名作精益求精故至今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵東僅餘數百套每套分釘十二卷該銀四兩六錢不折不扣斷不減價特此佈聞　一在十八甫經香閣　雙門底玉山樓　佛山北勝街天成葵扇店　香港循環日報　發售

羊城枕經堂謹識

書籍出售

啟者現本局排印王紫詮先生蘅華館詩錄槖經竣事現已裝訂作兩厚本出售每套定價三毫如欲買閱者請祈　賜顧

正月初六日
本局謹白

贈送痲瘋解毒丸

茲本藥房宋光臣先生所製痲瘋解毒丸經愈數人因將其丸贈送少盡濟世之心如有初患此症者請到面說病由見症送丸分文不受每逢初二十六開贈自九月刊告白之後有多人到取亦皆奏效特此佈聞

癸未年十月　香港中環杏榮春中外藥房啟

廣泰來玉桂發客

啟者本號自辦安邊足油玉桂正清花桂燕子山硃砂水桂北高麗參白泡丁參寧古台參吉林抄參發售價甚相宜　貴客光顧請移玉步

香港上環永樂街　廣泰來號謹啟

擅醫花柳內外全科

本館祖傳內外方脈前經註明姓氏行店錄在循環日報頌揚不少遠近咸知若醫治百病莫不着手奏效故敢出而問世立單包醫倘過限不愈原銀送回不取藥費謹將包醫之症開列於左

鵝喉眼科　擅醫花柳　楊梅結毒　瘋癬疔墜
日久殘爛　筋縮甲脫　痔漏爛脚　陰陽大瘡
牙痍瘰癧　石疽囊癰　疲頑惡症　久爛成漏

均能立單包醫在港多年並無虛誑本號承辦各港膏丹丸散藥水歷有餘年今因遷館在上環大馬路餘慶里騎樓恐未週知特此佈聞　洪桂昌謹啟

屈臣氏監製疳積花塔餅發售

此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性和味甜小兒最喜入口善除蟲般虫病及五疳積聚脾胃虛弱積食生痰以致皮黃骨瘦腹現青筋時見肚痛糞下白泡百病叢生醫家難治多有因此而誤殤者甚爲可惜如服此餅虫積盡消且能惜補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠爲小兒去積之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因虫積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局倡設於香港已四十年偏究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無剋伐耗削之患兼能調和臟腑開胃消食非同別家所售者比故因此餅通行日久各省馳名其餅模似花塔故俗常以花塔餅呼之且因近年消售甚多故特減價平賣以便販客易於運兒帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥房稟准用龍麟件塔爲記別人不得私用恐有假冒　諸尊賜顧須認招牌庶免有悞

每餅銀式毫五仙　本藥房在香港　粵城內外　上海　英京　福州　小呂宋　天津　漢口　京都　汕頭　廈門　澳門　佛山

三月廿四日　屈臣氏大藥房識

選錄京報

鹿傳霖片　再汝甯府知府周冠經奏參革職旋准吏部咨內閣奉　上諭河南汝甯府知府員缺着杜嵩年補授欽此等因當經欽遵轉行在案查該府管轄一州八縣政務殷繁杜嵩年到豫尚需時日亟應委員接署以重地方茲查有候補班前先補用知府榮昌老練穩誠留心吏治堪以委署又知縣爲親民之官必須人地相宜方足以資治理臣督同藩臬兩司於通省州縣中隨時體察不敢稍涉遷就茲查南陽府屬之舞陽縣雖係簡缺界連角子山匪徒最易潛蹤緝捕較爲吃緊該縣戴作乂穩愼安誠盡心民事惟於此缺不甚相宜查有偃師縣知縣呂烈駿勤儉耐勞長於緝捕堪以調署所遺偃師縣次衝簡缺時有川陝往來差務即以戴作乂調署該員肆應較長亦堪勝任各任內均無盜刼已起展參及錢粮有關降革處分與例相符應先互相調署俟察看果屬相宜再請調補據該司等會詳請奏前來臣覆查無異除批飭分別檄遵外應附片具陳伏乞　聖鑒謹　奏軍機大臣奉　旨知道了欽此

奴才溥英奴才聯恩跪　奏爲西安駐防八旂學校亟宜整頓謹就現在情形酌量變通毋庸另建書院以節靡費恭摺仰祈　聖鑒事竊奴才等接辦開墾留牧廠地緣由業經會同署理陝西撫臣葉伯英恭摺奏報矣惟查此次會辦所開馬廠荒地八千餘頃雖漸有成數而按試辦新章於明歲始能由各該縣計畝升科尚覺緩不濟急幸有盩屋縣另欵存收早年誤開地租一項共合淨銅錢一千九百二十一串八百五十文業由前摺　奏明此次劃清飭令該縣按照市估易銀歸解滿營雖爲數無多終勝於無欵可籌之爲愈且學校重務亦應即時認眞興辦以育人材而固根本正未可因欵少而因循畏難束手也案查前任西安將軍恒訓　奏請建蓋書院一摺由部議駁惟動用馬價尾銀二千五百餘兩餘使另籌等因奉　旨依議欽此欽遵在案伏查馬價一項專爲借給兵丁買馬出入循環之正欵一經建蓋書院不但仍無別欵可籌士子膏火等於虛設無補且於此缺正欵不符原數設遇一時緩急要事滿營又無別項可恃實於庫儲正欵多所未便此亦必預爲顧及者也奴才溥英護理將軍印務於此要件悉心講求不敢稍懈以求核實現與奴才聯恩詳加面商意見相同遂飭八旗協領妥爲籌議查將軍衙門右邊向有建蓋放餉處一所局勢體統地面宏敞內有房屋五十餘間頗足合用且每月止於二十八日放餉一次餘日俱屬空閒僅就現在規模略爲修葺所費無幾足資考課即擬在此每月朔望首先宣講　聖諭廣訓端本化俗尤爲當務之急次則定有課期按考士子詩文繙繹諸事以濟實用並選列等第如有文理通順字畫端楷實有可觀者隨時獎賞以示鼓勵且查八旗各牛彔現有學房四十座又共立有滿漢義學二座現已延聘滿漢教習二人立有成規是學校之端漸有起色刻在量予變通酌添考課即可聯成一氣總期黜名就實崇本正學爲務庶使漸摩成效即可毋庸另建書院以節虛縻而重庫儲實爲兩益其閱卷滿漢教習束修以及獎賞士子需費即請由此次先得馬廠地租內撙節核實動用所有現擬考課一切章程及應需各項欵等理合開具清單恭呈　御覽再奴才等辦理此案總使綜核一年所入地租數甫年欵爲要謀始圖終不敢稍有疏略設或間有旱澇不均地租徵解不齊亦當隨時籌畫核減各項需費以期入欵有盈無絀庶可源源接濟永垂久遠而與學校不無裨益矣仍將用過錢文數目統歸年終造册報部核銷所有就欵設課量予變通毋庸另建書院以節虛縻而重庫欵各緣由謹恭摺具奏是否有當伏乞　皇太后　皇上聖鑒　訓示遵行謹　奏軍機大臣奉　旨知道了單併發欽此

羊城新聞

新任海關海緒大人改二十三日巳刻登岸　各大憲是早赴日近亭恭請　聖安　高廉道益定二十三日遷公館朝天街　藩憲剛大人定二十六日起程赴雲南　海陽浮洋司賈泰飭赴本任　新海關海大人之官太太二十一日酉時在公署仙遊〇四月二十日　督撫憲轅報　署理事廳多禀知放八旗兵米候補同知張士瀚禀銷查海陽等縣私押差候補通判許耀禀知守催潮屬等縣交代册摺同候補通判劉鼎禀知驗收硝觔畢鹽經廳章候補鹽知事程拱瑞俱禀知散給育嬰堂嬰兒粉米並單衣扇蓆等項補用通判邱仁洵禀辭赴雷瓊道差遣候補通判古樹勳禀辭往肇屬公幹南海縣危南海縣丞朱保甲局委員等俱禀知十九晚三更時候太平門外十七甫新慶雲里梁宅因煲茶失火燒去自己屋一間登即救滅〇二十一日　督撫憲轅報　理事廳貴禀知接印署理事廳多禀知交卸候補通判鄭敦善禀知開辦番禺海防捐輸局候補縣錢惠清禀知委查江西引地候補鹽經歷鄭道墉禀知委驗艙蓋印試用縣唐汝霖禀知由與甯長樂清理積案回省署吳川縣劉恩敏禀到由高州回補用縣張璿禀知在華林寺開設海防捐輸分局〇二十二日　督撫憲轅報　南海縣危番禺縣侯俱禀知二十三日赴貢院覆文童試施放號砲補用鹽運同金武祥禀知由電白公幹回從九品張先瑛禀辭赴廣西查引地試用道士禀知奉委點驗紅單船十號試用同知鄒元贊禀到京來〇四月十九日二十日　督憲武弁轅報　記名總兵鄧安邦禀辭回魚珠廣協黃禀知二十一早在東較場操洋鎗響鎗補用參將程曾郁禀知卸帶練兵事廣西上林營都司劉焜禀調委帮帶正營練兵本日接事補用守備謝繼鼎禀辭往水雷局差遣〇二十一日二十二日　督憲武弁轅報　記名總兵陳松寧到由京引見回記名禀辭往六門緝私署惠州協黃金福禀到接事回儘先守備劉禮莊禀到奉調來省差遣

西江水漲　邇來粵垣陰雨過多深虞水患昨友自佛山來者言禪地附近正埠處已被水淹平地水深尺許步履維艱又聞南邑紫洞鄉一帶亦浩蕩汪洋其田土低陷者多被浸沒蓋由西江水漲云〇收票異聞　昨錄官憲委員迭次查封白鴿票館幷將賭匪嚴密查拿現城西地面凡各票館皆奉令維謹勒已閉歇不復如前之陽奉陰違明目張胆矣惟賭徒仍有在河濱設票艇私收并着人到買票之家收攬其行踪詭秘有令人難測者焉〇海上浮屍　粵垣自十六日大風而後海中船舶多有被災人之間諸水濱者亦有所聞茲聞前日西樵鄉渡船由鄉來省駛至附近大王滘海面見有男屍一具浮在岸旁其裝束衣服尚存身上似遭風沉溺者船旣抵省報諸善堂用小艇載棺往殮焉

堪輿惑世　風水之說原屬渺茫無如世人被惑已深以致牢不可破閭閻排巷有歐姓者舊家子也性嗜風水客冬有堪輿某謂其祖塋不利宜遷遷之某惑其言遂以數十金買山地一穴乃他人之舊墳某以爲牛眠吉壤固在是矣遂將塚內舊棺遷于別邱而葬乃祖焉迨于前月清明掃墓而後猝起一疾狀類迷痴醫藥罔效延至前數日忽起瘋癲謂有人向之理論謂其霸佔己居誓必報復未幾而呼號大作謂被毒毆家人代爲哀懇尚不見愈有疑其卽舊墳之鬼爲祟焉〇增城命案　聞增城縣屬有朱姓因爭鬥被劉姓之人毆傷斃命其屍親已上控緝兇茲又有朱榕國赴廣州府轅呈訴謂其子被人擄捉至今並無下落請官查究肅太尊批云案經該縣訊驗通詳奉　各憲批行緝究在案據呈前情究竟該民之子朱觀蓮是否被翟亞福等擄捉與朱榕橋命案果否一串相因抑或另有別故仰增城縣立卽嚴拘勒交劉伯仁等到案傳同屍親見証研審起衅爭鬥斃命傷人各實情錄取切供按擬詳辦一面確查朱觀蓮實在下落分別起拘給領毋稍延宕粘抄並發

中外新聞

電音　二十二日英都倫敦發來電音言東藩滙理銀行董事現經趕急將行中事務早爲調停俾得歸欵於人免致遷延歲月而貿易塲中亦因有所窒礙焉電音又云美國紐約昨有某銀行倒盤貿易塲中多被其牽累遂致行店陸續閉歇已有數間而市面頓形冷淡焉夫西人素工心計且又多財善賈而亦遭此折閱甚矣圖利之未易操其左券也〇中法近事彙述　二十三日下午寶生輪船由上海抵港遞到郵筒云昨接有都中電音得悉中法二國所議和約業經李伯相偕法國水師提督科尼亞彼此簽名畫押矣信息又云馬嬌利西報之採訪人由天津遞來十二日郵筒據稱馬眉叔觀察及法國和路達戰船提督科尼亞昨由燕台到天津馬觀察所乘者乃保大輪船科尼亞則附豐順輪船前來而稅務司秩他靈亦同時乘小火船由大沽到法國提督科尼亞偕其國領事富蘭甸及秩他靈拜見李伯相聚會良久始行辭退據華人傳說是日會議和約法人已允不向中國索賠軍餉惟要在雲南廣東設一口岸以便通商中國則願將越南任從法人與立和約爲之保護郵筒又云法國並請將現所議之和欵界與劉提督永福妥商俾照允協得以相安於無事焉十八日法國水師提督李士卑乘標科地輪船赴吳淞回其座駕船以便前往燕臺當科尼亞與伯相議和之時李士卑並未在其列云

通州電音　上海報謂十七日接有通州電音言前者李伯相曾抒所見將中法事情具摺密奏朝廷現奉有皇太后懿旨謂所議甚合機宜着卽遵照辦理以免遷延歲月致生意外之憂焉〇上海電音　十八日上海電音言法人所議和約中國皆已允肯法人亦不向中國索賠軍餉惟須將曾襲侯調回中國另簡大員往爲駐劄云〇法國電音　西貢法字報謂十三日西貢總督接有法都巴黎斯電音言西班牙國之亂現尚未獲救平而埃及馬地亂黨猶復時出而與官軍相拒且屢獲勝仗也電音又言法廷以駐順化公使之缺不便久懸特以巴甸達補授而法國議院亦定於二十六日闢門會議時事焉〇議和電音　二十日法國駐港領事接有上海電音言現中法議有和約五欵其詳細尚未得知惟聞已在天津畫押矣〇檀香山近報　檀香山信息云檀香山議例局前議有新例其一謂凡載華人前往者祇准東西輪船公司及花旗公司之輪船餘各輪船不能搭載而往其二謂凡三閱月始准華人六百名到埠若或過多則不准登岸焉〇改期大閱　本港協鎭接到倫敦電音言大英皇帝現有旨着改期於西歷六月二十八日然後操演駐防各軍按此次操軍本定於西歷五月二十四日卽中歷四月三十日今旣改期則是日不復操演矣

東京近報　西字報謂接有東京信息據稱觀法人現在情形或不久將各兵調回歐洲或遣往筏爹加士架以與是島人開仗矣所駐守東京者將擬留六千兵耳法國各運軍船尚在海防停泊或將載兵他往也〇石船被刼　十三日有石船一艘駛至赤灣海面忽被賊船鼓櫂而來欲圖刼掠石船篙師力與相拒無奈衆寡不敵被斫傷二人賊遂乘勢躍登石船刼掠一空鳴榔而去計所失各物約値銀三百餘圓云〇澳門命案續聞　粵西輪船前任機器師蘇愼活之妻被人謀害曾經錄報茲查得死者孀居數載寓於澳門卑辣忌蘭街第三十七號門牌樓上二十日樓下居人見樓上終日寂然不聞人聲不勝疑訝遂於二十一日報官偕差同到察看則見死者仰臥牀中血漬衣衾呼之不應撫之則氣絕體僵驗得咽喉三傷似被刀斫者欲覓其服役人等訊問則遁去無踪查核室中各物亦似多所遺失隨飭人將屍舁往醫院二十一日下午二點鐘醫生將屍剖驗據供臟腑皆無受病之處且身體甚健喉間各傷亦非致命料必用物塞其口致氣閉而悶絕也因疑是僕人所爲現拘有死者前時所僱男僕一人謂經辭役未久疑其知情故欲藉以根究其原委俾水落石出也所僱女僕並未得其下落據傳死者曾來港携有銀圓數百回家想必爲人所知因謀財以害其命也

上諭恭錄　四月十五日奉　旨志元補授太常寺卿欽此同日奉　旨長善着來京當差廣州將軍着繼格補授熱河都統着謙禧補授欽此同日奉　旨黑龍江將軍着文緒補授欽此同日奉　上諭本年奉閱雲南營伍着派張凱嵩逐一查閱認眞簡較如有訓練不精軍實不齊者卽將廢弛之將弁據實參奏毋得視爲具文欽此同日奉　上諭江西學政着梁仲衡去欽此〇十六日奉　上諭御史吳峋奏編修王濂及朱一新等呈遞章奏掌院學士有意阻遏一摺着寶桂明白回奏欽此同日奉　旨青州副都統着海英署理欽此同日奉　旨黑龍江副都統着成慶補授欽此〇北京要電　滬報謂本館昨接京師友人專發電音云　慈禧皇太后甚韙李中堂之奏而復諭以須顧全國體消弭敵患等因欽此謹按此電卽十五日本館所登李相請和而醇親王伯王以下二十八人意見相歧各遞封事之續信也　皇太后旣韙中堂之奏而復諭以顧全國體消弭敵患仰見宸謨深遠統籌大局之至意從此易干戈爲玉帛如天之福彼法人應亦感激湛恩矣〇自尋短見　某甲不知何許人也寓於九如坊二十一日遽尋短見持刀自剖其腹幸人驚覺急爲搶救致不傷命因爲舁往醫院調治據醫生言不久卽可痊愈矣

要案供詞　省憲前有文書移咨港官飭差緝獲惠州要匪黃金安及陳奇二人二十日經官復行提訊省憲以伊尹氏狀師及活頓狀師代主此案而被告二人則延請高露雲狀師代訴惟高露雲狀師是日未有赴案據陳澤供稱在惠州稔山處開鹹魚店正月二十二晚忽有三人突到欲索銀二百兩詢其姓名卽黃金安陳奇及未獲之李滔也我以素不相識且非有借欠不允給與三人卽言將用火焚燬我店及至五點鐘三人糾合數十人持械奔到黃金安卽

敬惜字紙功德無量

率我入內問銀藏在何所我不答卽被命其黨肆行搜查獲有銀七十五兩及貨物值銀五十兩然後燃鎗一响散去馮安供稱在稔山開設布店前數年曾與黃金安等相識黃本業醫寓於白芒花地方當其刼陳澤店時己亦目擊二月初一日見黃金安騎有白馬手持洋鎗糾衆椎門入我店本欲率伴夥力與抗拒惟見其來勢洶湧恐爲所傷祇得任其恣肆刼掠陳奇破其銀箱將所藏銀二百兩盡行刼去而其黨則掠取貨物共值銀一百七十兩查陳奇居於長排地方乃賭徒也常到己店貿易當其行刼時官兵聞警馳至轉被匪黨拒捕致傷斃官兵數名聞刼陳澤店時匪黨不過數十人及刼己店則有數百之衆矣鄧瑞錫供稱現任把總之職前奉蔡軍門之命帶兵駐紮稔山防緝賊匪二月初一早黃金安等伺我軍熟睡胆敢糾黨刼營黃金安手燃洋鎗轟斃武弁白有勝陳奇亦燃鎗轟斃武弁羅金祥並將武弁趙貫擄去各兵見勢不佳相率潰散己急往惠州府城請救及軍兵前往而匪黨已不知去向計是晚弁兵陣中傷者百餘人營中各物皆爲所有　此供未完

火船往安南西貢

啓者本行有堅固快捷火船壹隻名輝地利準四月廿五日落貨至廿八日開行前往安南西貢埠如貴客欲附貨搭船者請至本公司面議

四月　廿三日

香港和興西街利榮公司謹啓

前往雪梨砵打運

啓者本行有火船壹隻名吳淞準期四月廿七日下午四點開行前往雪梨狠厘畔砵獃云等埠如貴客欲付貨搭船者請至本行面議

四月　十三日

太古洋行謹啓

火船往長崎神戶

啓者本公司有火船壹隻名金文也度孖路準期于四月廿九日下午三點開行前往長崎神戶埠如貴客欲付貨搭船者請至本公司面議

光緒十年四月　廿壹日

三菱火輪船公司啓

前往新埠石叻埠

啓者本行有青旗頭火船壹隻准名澳厘仁准期於五月初三日開行前往新埠石叻埠如貴客欲附貨搭船者請至本行辦房面議或到舊機秈文街本寓亦得此佈

四月　廿壹日

也者士行謹啓

往新金山谷當等

啓者本號有英國火船壹名吳淞定期四月廿七日開行前往砵打云谷當庇厘士濱湯士威雪梨咩厘半鳥思倫新金山等埠貴客欲搭船附貨者水脚相宜艙位極好祈請本號面議是實此佈

光緒十年・四月十三日

上環南泰號謹啓

告白

啓者鍾和興于光緒八年與張偉棠等五股合伴在香港文咸街開張麗彰隆綢緞疋頭生意鍾和興着一股做至光緒八年十二月底止自愿推出不做頂與張偉棠承受任從搬舖另入新股因一向候賬未能清算至光緒十年四月算明兩家書立推約領帖交易清楚其麗彰隆生意自光緒九年正月起所有欠人揭借滙單貨賬會項銀兩項并有意外之事係承頂人張偉棠支理與鍾和興無涉至麗彰隆自光緒九年正月起生意與隆財發萬金亦係承頂人張偉棠所得亦與鍾和興無涉特此佈告

光緒十年　四月　二十五日

鍾和興謹啓

告白

敬啓者上環和昌與記金舖生意原日黃茂簡啓周紫鏡等合股今做自光緒八年至光緒十年四月廿二日止各件志圖別業是以將滿盤數目清算頂與盛德堂卽係周紫鏡滿盤承受和昌與記以前所欠各號付項賬項會項一概數目係歸承頂之人盛德堂周紫鏡等支理與簡啓黃茂等無涉特此聲明以免後論　光緒十年　四月廿三日

和昌與記退股人簡啓黃茂謹啓

祥盛堂告白

啓者今祥盛堂新承到澳門夜毋街門牌第廿一號廣發昌茂記招牌舖底傢私什物并各埠昌茂怡發合昌隆祥隆等字號生意貨賬全盤頂受各無異言卽日將承頂銀兩交收清訖今祥盛堂仍用廣發昌字號加添祥記開張貿易倘有廣發昌茂記數目未清與新人無干日後廣發昌祥記生意與隆財源廣獲概與廣發昌茂記舊人無涉特此聲明以免後論此佈

光緒十年　四月廿二日

祥盛堂謹啓

省城新張襪店

啓者本店專購上等洋布蘇布加工製造時欵家用襪並承辦運往各港以便官商購買貨眞價實毫不欺瞞特此週知請認十八甫松竹齋招牌光顧庶不致悞

光緒十年四月初六

松竹齋謹啓

硼砂花旗磅發客

啓者本號有新到金山雪白硼砂花旗大磅發客諸君光顧請到面議是荷

光緒十年　四月十八日

怡昌正啓

前往廈門小呂宋

啓者本行有火船壹隻名衣妹准本月廿五日下午五點開行前往廈門小呂宋如貴客欲附貨搭船者請至本行面議

四月　廿二日

廉美地行謹啓

往汕頭廈門福州

啓者本行有火船壹隻船名嶺東改期於四月廿六日正午開行前往汕頭廈門福州如貴客欲附貨搭船者請至本行面議

光緒十年四月　廿壹日

德忌士行謹啓

告白

啓者太平山第一百七十八號門牌西湖居原日潘文記所創今于四月二十出頂與源福堂承受卽日交易清楚源福堂仍用西湖居招牌但自十六已後裝修各費及租項係歸新人支理此外二十日已前西湖居舊東如有欠各行賬目及揭項等情俱歸潘文記支結不干源記之事二十日已後生意盈虧及除欠各號貨項揭項一概等與潘文記無涉特此聲明以免後論　光緒十年

四月　二十日

潘文記源福堂仝啓

告白

啓者上環乍畏街門牌第五號廣裕綸盛記綢緞布疋生理吳務本堂有一股今已退辭本月十六日經算清楚核對此日以前揭借貨賬等項並無少欠自退之後該號生意盈虧與吳務本堂無涉特此聲明以免後論　甲申年

四月廿三日

吳儉堂啓

告白

啓者同和昌與和盛號合做澳門水坑尾粵和昌機汽繅絲廠生理經已歇業茲先爲佈告期限五月廿五日將該廠機汽架生物業屋宇等一應出投夜冷以價高者得至期如欲投者蚤臨是荷

光緒十年　四月廿五日

澳門粵和昌字啓

告白

啓者西營盤門牌第二百七十五號種福堂藥材店願將全盤傢私貨底一概頂與生記承受准廿三日交易清楚仍用回種福堂加生記字號倘日前種福堂及股東賬項等件未清惟向舊人是問與新承頂人無涉日後生意興隆不關種福堂舊人之事此佈　甲申年

四月　吉日

種福堂生記啓

南昌煤礦公司告白

啓者本公司在越南開辦煤礦工程浩大幾及三載自顧力薄難以久持故集股友會商按股增本今已衆論簽同計本公司股份原底每股科銀一百兩茲擬辛巳年股份每股增本銀一十五兩合上年老本息作收足二百兩之數出票壬午年股份每股增入本銀三十兩合上年老本息作收足二百兩之數出票如有不欲增入股本者上年老本息歸新充本人所得卽照原底一百兩出過新票以便新總理人簽名方得作爲實據凡屬股友或願增本與否訂限本年四月十六日起至五月十五日止計一月內須到上環譚廣源對門義和隆內本公司掛號或在遠地亦依期通函報明至願增股本之項限盡五月內清繳如遲怨不再候但欲知各欵詳細請至本公司取節畧察覽便悉其情矣肅此佈聞　光緒十年

四月十六日

南昌煤礦公司總理人謝賡浦黎詠裳吳藹臣林衛雲謹啓

告白

啓者澳門夜毋街門牌第二十一號廣發昌九八行生意自光緒五年起改添茂記字號各股另立合約同做至光緒九年十二月底止所有欠揭貨賬等項一概清還卽將全盤數目當衆核算清楚茲各股份志圖別業情愿將廣發昌茂記招牌舖底貨項賬項傢私什物幷開支各埠昌茂怡發合昌隆祥隆等字號全盤生意今頂與祥盛堂承受卽日將銀兩照數收齊交易分派清楚仟由祥盛堂仍用廣發昌字號開張貿易日後生意與隆與廣發昌茂記舊人無涉並前所立做廣發昌茂記之合同視爲故紙特此聲明此佈

光緒十年　四月廿二日

澳門廣發昌茂記謹啓

報窮告白

經歷司歐　示照得科古洋行業已報窮在案茲定禮拜四卽唐七月初一日正午在本衙聚集該報窮者各債主察覽管理報窮債目官之數並核實均派之項此示

一千八百八十四年五月初十日示

賞格

立出花紅賞格人禮和公司凡在別處載運二烟來港及所屬水陸地方或在港有二烟販往外埠如無禮和公司憑照者　諸君前來報知飭差拘案果有實據由訊辦之日卽將該罰項賞給一半如無罰項交出本公司卽賞花紅銀四大元特此佈聞　禮和公司在皇后大道西第四十八號四樓寓

四月　初七日啓

告白

啓者諸君如有二烟由別處載運來港所屬地方及由港販往外埠無論水陸等處祈到本公司報明領取執照方得準行倘無執照一經發覺拿獲解案任由　國家按例懲罰並將該二烟充公入港二烟每兩收餉費銀五厘出口二烟每兩收餉用銀二分算特此佈聞　禮和公司在皇后大道西門牌第四十八號四樓承充人謹啓

甲申年　四月　初七日起

告白

謹啓者本公司所有癸未年分之老本息銀議照向例於五月初一日開派凡屬股東到日請將息摺携到本公司收取便是　光緒十年

四月　十九日

安泰公司司理弟何崑山啓

告白

啓者九龍美隆酒米雜貨生意前日係黃據賢何三等合伴同做今二人志圖別業愿將生意全盤頂與黃篤慶堂修整開張仍用回美隆昌記字號倘前日欠到各人之項爲舊人經手是問不干承頂人之事日後生意興隆亦不關美隆舊人之事特字聲明以免後論

光緒十年　四月十七日

黃篤慶堂啓

英國屈臣氏戒洋煙精粉發售

戒烟精粉功用說　戒煙精粉者乃本局獨得秘法不惜工本務期尅制洋煙之癮無碍吸煙之人令其自然戒斷永無後患與別家所售戒煙諸藥逈不相同歷蒙　中國列位大學士督憲撫憲各大人獎譽幸已京省馳名矣惟近日妒忌爲佈散謠言似謂服此戒煙雖斷癮而難保無虞等語則大負本局立心與　中國除害之意况且服此不獨斷癮兼可令人健飯身體日壯請看以下春君緝熙辨惑論與抄繹中外西報自當了然幸勿爲浮言所阻致誤有志戒烟者之大機會也於本局實爲厚望焉　每包銀七

容緝熙辨惑論　蓋聞訛言之起以惑而生謠諑之與非辟莫辨僕身受屈君之德耳聞屈君之讒德固不敢忘讒尤不敢諱也憶僕以煙癮痼癖失足英年日月遷流羈身廿載自戊寅歲春夏之間忽悟迷機苦脫籠而無術思登彼岸縱呼楫以何能不意買棹鷺江旋識屈君之面竟爾將航渡世務期伸已之忱遂惠我以靈丹起沉疴於反掌固已恩憑額頌藉日報以揚名澤本肌淪異風聞而紀實矣乃者人言伐異衆論黨同謂丹竈功高縱挽沉淪於一旦恐黃泉路近空悲拜賜於三年僕爾時聞語心驚撫躬色變既將疑而將信詎不懼而不憂無何三易炎涼駒光屢過而幾經霜暑馬齒仍增轉覺體健身強不必向青囊而乞神清氣剛無虞當白晝而魔纏東坡老今又重來諸葛君依然不死在人則幾疑再世在僕則實戴二天則所謂蕾蘖復萌移花易萼固木未落而石已出瓦遽解而冰旋消者也僕有意共渡迷津不惜殷勤剖白願同人早離苦海無妨亟切垂青將救難除災覺濟世尙多寶筏俾醉生夢死知隨時可放屠刀則僕今日之言固以誌一已之歡亦以造斯大之福豈特爲屈君解嘲破讒而已哉

抄譯中外西報　灑錄辛巳十二月廿一日中外新報有苦海慈航一段係由西字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云曾及鴉片久爲中國患他常疑無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡境左近之志和營見有操舟人久染烟癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒煙精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白礪紛及各欵藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報錄入俾爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實今又爲外國遠宦所嘉可知並無僞飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也

香港　英京　省城　上海　福州　小呂宋　天津　漢口　屈臣氏啓

屈臣氏大藥房

本局自道光廿三年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名因有假冒招牌故特稟准用龍麟件塔爲記庶免弊混貴客賜顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍麟件塔招牌方是眞貨至告白尾所印之樣未設顏色不過當親呈覽矣

原創一在香港中環臬憲署斜對門　一在英京反出治大街
後一在粤城外沙基大街　一在上洋英大馬路
續一在粤城內惠愛七約　一在福州南台廣東會館隔鄰
分一在佛山北勝街　一在漢口洋街一碼頭後便
枝一在小呂宋橋頭　一在澳門大街
一在天津紫竹林　一在廈門島美街
一在汕頭永和街　一在京都正陽門外大柵欄門櫃胡同

屈臣氏謹啟

功德無量

且夫字之爲用大矣哉而字之當敬惜也宜矣所以惜字之會與焚字之爐設然知敬字在中國特未知惜字在異邦耳僕生不辰少年出外遍遊各埠見夫往來貨物無論箱裹箱裝既以西字麥爲憑何復以唐字再塗也而異邦人嗜慾不同性情各異即彼國字亦視諸糞土況中國之字乎載物並箱字盈盈而供其踐踏裹包草蓆字纍纍而置諸汚泥糞牆畔不乏招牌厠溷中恒多圖記甚至告恭借作拭糞之用目擊者能無傷心由此類推他邦之輕褻文字者諒如是矣然此皆中國人未熟思而自謀也配貨往外埠但照西字嚜頭縱貨有高下當以西字數目次第分之但仿麥頭差亂則以欵式別之自無魚目之混即西人運載之船上下貨物均以西字爲憑終然無錯斯彼不以唐字而行安可區區而反自賤耶奉勸　富商大賈各其勉旃無蹈輕蔑之愆則字字寶之如珠定獲千祥雲集字字愛之如玉自當百福駢臻僕也管窺用陳敬字之說聊補惜字之文樂善　諸公愼勿以斯言爲河漢

光緒九年七月廿四日　弟陳愛仁拜言

湛文來夭呢嗶沙爐洋面保險公司咸比打蘭士亞蘭的火燭宴梳公司

啟者湛文來夭呢嗶沙爐洋面保險公司價甚相宜花紅更多並咸北打蘭士亞蘭的火燭宴梳規矩妥善價償極快如　貴客賜顧請祈　光臨或送至上環恒信益內譚玉泉收作爲實據無悞此佈

光緒八年　九月初三日

代理人譚臣公司佈啟

咸比嗶亞宴梳公司

保火燭平安

啟者嗶亞宴梳公司在咸北開創自一千八百七十七年專保貨物屋宇行店棧房等無火燭之虞倘有失愼照常規矩快捷賠償本公司自英一千八百八十三年十月起特托布士坢公司辦理宴梳事務價甚相宜如　貴商惠顧請移玉到承辦人寫字樓與賬房面議此佈

光緒九年　九月　吉日

承辦人布士坢公司謹啟

參茸戒烟無憂欖

發售

啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前者余經上烟癮數年屢戒不效今蒙產洋烟地印度國白顛人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒烟藥蕊數味和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此欖乾的味美不苦不辛併無入烟屎等弊服此無憂病患癮立除服吸烟時服凡遇出外煙癮起即食欖便見功此誠乃戒烟之第一法也　無憂欖每個九釐每包八個價銀一毫英字封口另有銷上消積欖凡未成癮者當吸完煙時食一二個能盡除煙積痼毒自後包無成癮之果也　每個價銀四釐每盒卅六個價銀二毫兼能治咳嗽哮喘　一在香港上環公興磁器店寄賣　一在粤東省城大新街昌記扇店　一在佛山快子正街誠福錢銀店　一在汕頭昇平街益昌扇店　一在星架波馬車街聲利行寄賣　若有斷種害人之藥　求天厭之

香港發興街口黃天寶堂謹識

火燭保平安

啟者慳司亞廸公司曉碧公司暱亞宴梳公司每公司各備貲本二百萬圓專保火燭宴梳倘　客商偶遭失愼亦不至血本無歸實於生意場中大有裨益舉辦以來歷數十年之久極臻妥善本公司代辦十餘年賠償爽捷中外皆知所有房屋行店貨倉貨物等均可保平安價甚相宜　貴商賜顧請至本行面酌是荷

火燭保險代理人些剌士公司謹啟

利貞祥

本號常有　土木人參
北高麗參　寧古台參
吉林抄參　泡丁人參
鳳凰台參　長蘆抄參
三性麋茸　花旗洋參
各項蠟丸　清花玉桂
金絲熊胆　自磨茸末
諸君賜顧請移　玉至
香港上環文咸街南向
開張

煤炭發客

啟者元亨公司寓中環海傍街門牌第八十號成興二層樓常有各等煤炭發售價錢相宜諸君光顧請移玉步特此佈聞

光緒十年　三月　二十日

元亨公司謹啟

金玉芳水仙花

發售

啟者本號歷年親自福建霞漳揀選孿托極大水仙花販售廣東金山主顧不悞此十數年本號爲專辦赴江南蘇杭上海等處未暇兼顧茲於　光緒九年再行揀選裝配運到香港上環文咸街　晉祥寶行代爲發兌本號花頭蔓頭與別家不同　貴客光顧請祈細認招牌爲記庶不致悞

福建金玉芳謹啟

分股及搬遷告白

啟者士的芬士及堪士狀師原日乃二人合股同做至英本年三月底止數目分清今堪士狀師自四月一號自操其業將寫字樓遷往大藥房左隣即舊日利昇首飾店二層樓貴客光顧請移玉步是荷

英一千八百八十四年　四月　一號

堪士狀師謹啟

東廣利號馮東樵鑲眼牙告白

啟者馮東樵得授異法擅鑲單眼補牙價錢相宜兼醫眼科精微妙手馳名中外能令見者對面難分其眞僞亦無阻無碍妥便自然可謂不失面目觀瞻者也本號開創多年揀選上料精造象牙呂宋烟嘴花草人物色子牙刷各欵器皿發客巧手兼鑲烟鎗頭尾主固不悞舖在香港舊西街口門牌廿五號貴客賜顧請移玉步是禱　鑲眼價銀計開超等工料銀四十員　上等工料銀二十員　中等十員　次等三員

光緒十年　正月初八日　東廣利號啟

恒裕號告白

敬啟者本號向在省城河南白鶴洲開張選裝恒美花香嫩蕊古勞包種茶長春上上小種茶長春上上玫瑰小種茶發售叨蒙　諸尊惠顧遂得中外馳名深感隆情莫可言喻而本號向無分枝別處但近有無恥之徒假冒本號招牌欵式將次貨影射魚目混珠喪良射利欺騙諸商此等奸徒不知凡幾故今年特着伴在港陞招牌寓西營盤門牌一百零一號廣吉祥號內接辦如　貴客惠顧定貨者請携單到廣吉祥號內交舍伴手收可無致悞也至假冒本號招牌之貨查確由澳門江門等處某號由港某號接辦轉寄新山各埠某號發售及奸商之姓名無不知者本擬指名揚其醜態姑念港之號常有變易其奸商且有桑梓之情故未忍訐其短處稍有血性者此後須各守藩籬自安本份倘仍固犯前愆定將奸商之姓名字號附新聞紙館刊派並另刻附各埠決不再徇勿謂言之不先也

光緒十年　甲申　三月　初一日　廣東省河南白鶴洲恒裕號評香氏主人謹啟

屈臣氏大藥房

揀選妙藥精製各項膏丹丸散藥油藥酒藥水藥餅藥冰香油香水馳名戒洋烟精粉另有影畫藥水製藥器皿奇巧玩器什物發售

統治陰虛癆傷吐血哮吼喘逆肺痿乾咳胸痛喉痛等症藥水　此藥水善能潤肺除痰清心降火上通氣管順其呼吸之自然中理肝經平其風木之侵侮故統治陰虛潮熱五癆七傷破金肺痿內傷吐血哮吼喘逆傷風咳嗽胸痛喉痛諸般等症服法男子年壯者每日服四五次每次一大匙羹婦人年壯者每日服四五次每次一小匙羹十四歲者每日服三四次每次大半匙羹十歲者每日服三四次每次半匙羹七歲者每日服三四次每次十二滴至十五滴四歲者每日服三四次每次八滴至十滴二歲者每日服三四次每次五六滴爲度凡用時先將藥瓶搖動令藥融洽每服加水一倍調飲　每罇價銀大七錢二分　中三錢六分　小一錢八分　一錢零八

壯陽廣嗣丸　此丸滋益腎水扶補命門兼培左右腎元能使坎離交濟專治先天不足後天虧損以致九醜陽痿艱於嗣續等症與各家所售燥陽丸藥惟務取一時之樂不顧日後之虧多有暗傷元神反傷根本悞服者身體愈弱子息愈難良可慨歎本藥房洞悉其弊故不惜工本特製此丸實爲濟世利人起見與別家所售大相懸殊無論男婦均宜服之服後立見腎元壯煖易於成孕兼培元氣不損眞精誠毓麟廣嗣之聖藥也每日宜於飯前服二三次每次以一二粒爲度用茶吞服　每罇價銀大三錢六分　中一錢八分　小七分二厘

小兒痳癘白髮癬藥水　此藥水耑治小兒頭上痳癘白髮癬等症患此者宜先將番梘清水將患處四圍洗淨後將藥水搽之每日搽二三次不可間斷自然奏效　每罇價銀大三錢六分　中一錢八分　小七分二厘

固本寧神丸　此丸專治男婦勞過度虧損眞元以致心腎不交精神恍惚及男子陽痿九醜婦人子宮寒冷難於種子等症服此最能固本寧神久服自然反弱爲強毓麟廣嗣誠有陰陽俱補之功氣血兼培之力服者每日宜服三次每次吞一丸用溫茶送下但孕婦勿服　每罇價銀　大一錢八分　小七分二厘

婦科調經丸　此丸善理營衛任二脈血氣滯肝腎不和以致天癸不調諸多痛楚服之專治婦人閉經或經血過多不止或少而不來或遲早不依期候臨經胸腹作痛等症最爲效驗服後不特調經有准而且易於成孕每日宜服三次每服一丸宜於食飯前後之際用茶吞服　每罇價銀　大三錢六分　小一錢八分

固齒搽牙香粉　牙齒之爲患能令人坐臥不安飲食俱廢皆由不能預早求其堅固之方故本藥房精製此粉用者宜於每早將粉擦牙不但有固齒之功而且可除一切牙患兼使齒如雪白口氣生香誠養牙固齒之妙藥也　每盒價銀七分二厘

噎食消滯藥水　此藥水專能順氣消滯利導食管傳飲食順流至胃故能治噎食隔食之症患此者宜每日服此藥水三次每次以一匙羹爲度俱宜在飯前服之自然漸能開胃進食斷不復有嘔吐噦噫之弊幸勿輕視眞有起死回生之功也　每罇價銀一錢四分四厘

毒死惡蟲藥散　此散專能剿滅各項蟣蝨蚊蟲蚻蠹及皮草紗緞呢絨所生粉蟲一切蛀爛器皿等物之蟲宜將藥散灑些少於房中坐臥要處或放些於衣箱篋笥內以防蟲蝕若毒蚊蠅蜂蠆等物可灑些少於火內燒之其烟即驅除矣如貓犬生蝨擦於貼皮處即可收滅但宜將藥散放好以免潮濕侵壞爲要　每罇價銀一八分

痧氣時症丸　此丸專治一切時行疫癘中寒中暑及觸染四時不正之氣以致腹痛痾嘔乾濕霍亂甚至反筋腹瀉絞腸痧等險惡之症如法服之無不奇效服丸之法以每三點鐘久吞一粒重症則吞兩粒惟小兒切勿亂服必須十五歲以上者遇症方可服食爲要　每罇價銀七分二厘

鵝喉藥水　凡患鵝喉之症最爲險惡蓋人身關鍵全在咽喉倘患是症則飲食既不能進痰涎不復壅塞氣管窒碍呼吸難通多有由此致命者本藥房製此藥水特專治之宜每日服三次每次一匙羹立能止痛消腫通閉除痰開喉進食倍適平時誠起死回生之靈丹也　每罇價銀一錢四分四厘

十全大補鐵精丸　此丸專採美鐵精液加配妙藥製煉而成最能滋助營衛固本寧神開胃健脾補氣養血兼取鐵精鎮靜之性善療心虛血少怔忡不寐驚怯善忘等症無論男婦老壯肥胖虛弱均合服食其功尤勝於衛生三達等丸誠爲培補氣血之聖藥也但服丸者須年及十五歲以上方可服食每日宜服三次每服一丸清茶吞下惟孕婦忌服　每罇價銀大一員　中半員　小七分二厘

光明眼藥散　此散專治一切眼患或風熱腫痛羞明畏燈流淚不止及起紅筋點膜內障外翳等症宜用此散些少搽於眼處每日用三四次自然見效切忌誤服入口食　每包價銀七分二厘

此新聞紙由香港歌賦街第五約門牌第三十九號中華印務總局王韜刊印